

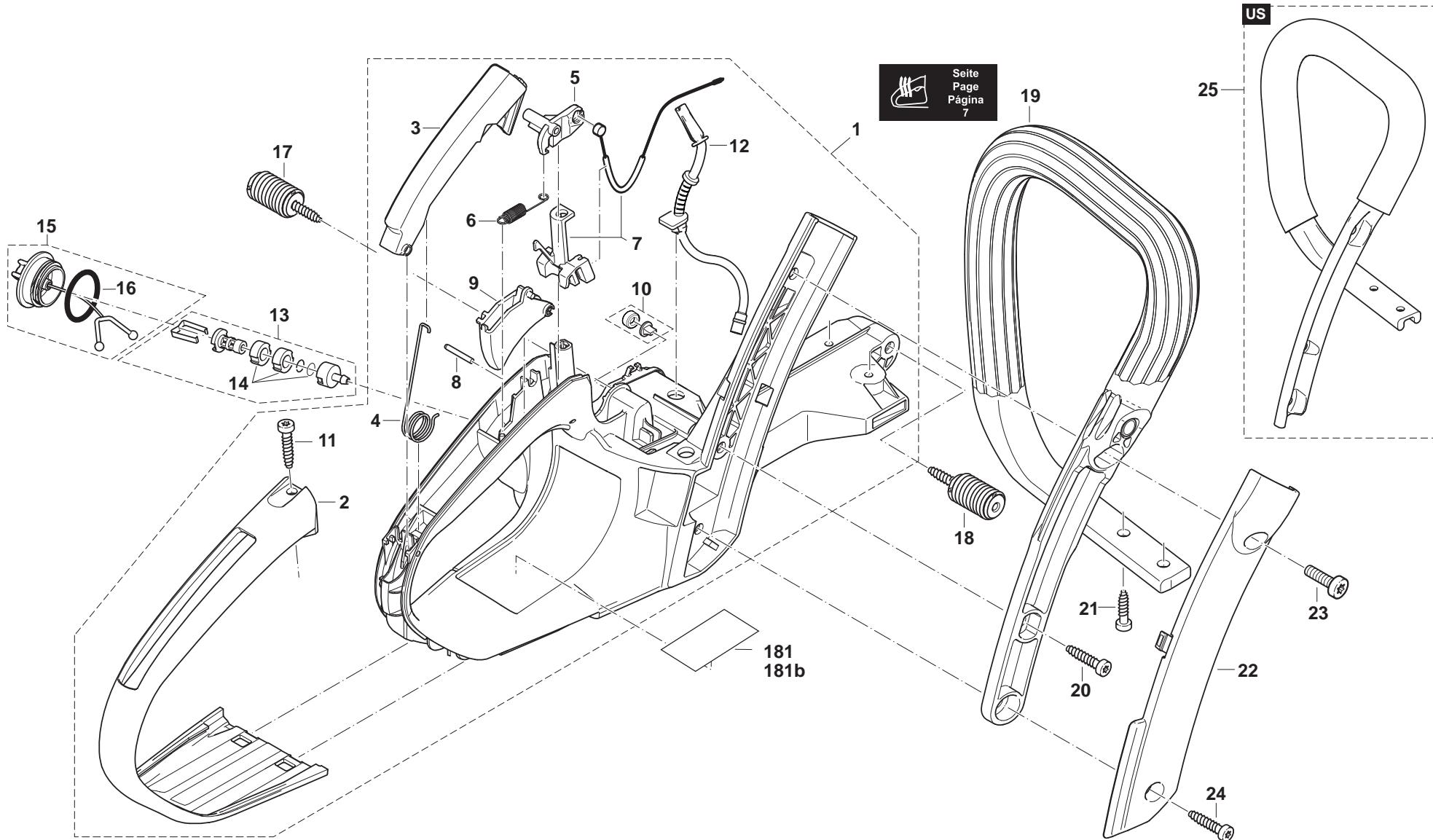
DCS460, DCS461, DCS500, DCS501,
DCS4600S, DCS4600SH, DCS5000,
DCS5000H, DCS5001, DCS5001H, DCS5121,
DCS460 , DCS510 , DCS5121 , DE5045

1

Kraftstofftank, Bügelgriff
Fuel tank, tubular grip
Réserv. carburant, poignée tubulaire
Depósito de combustible, mango tubular



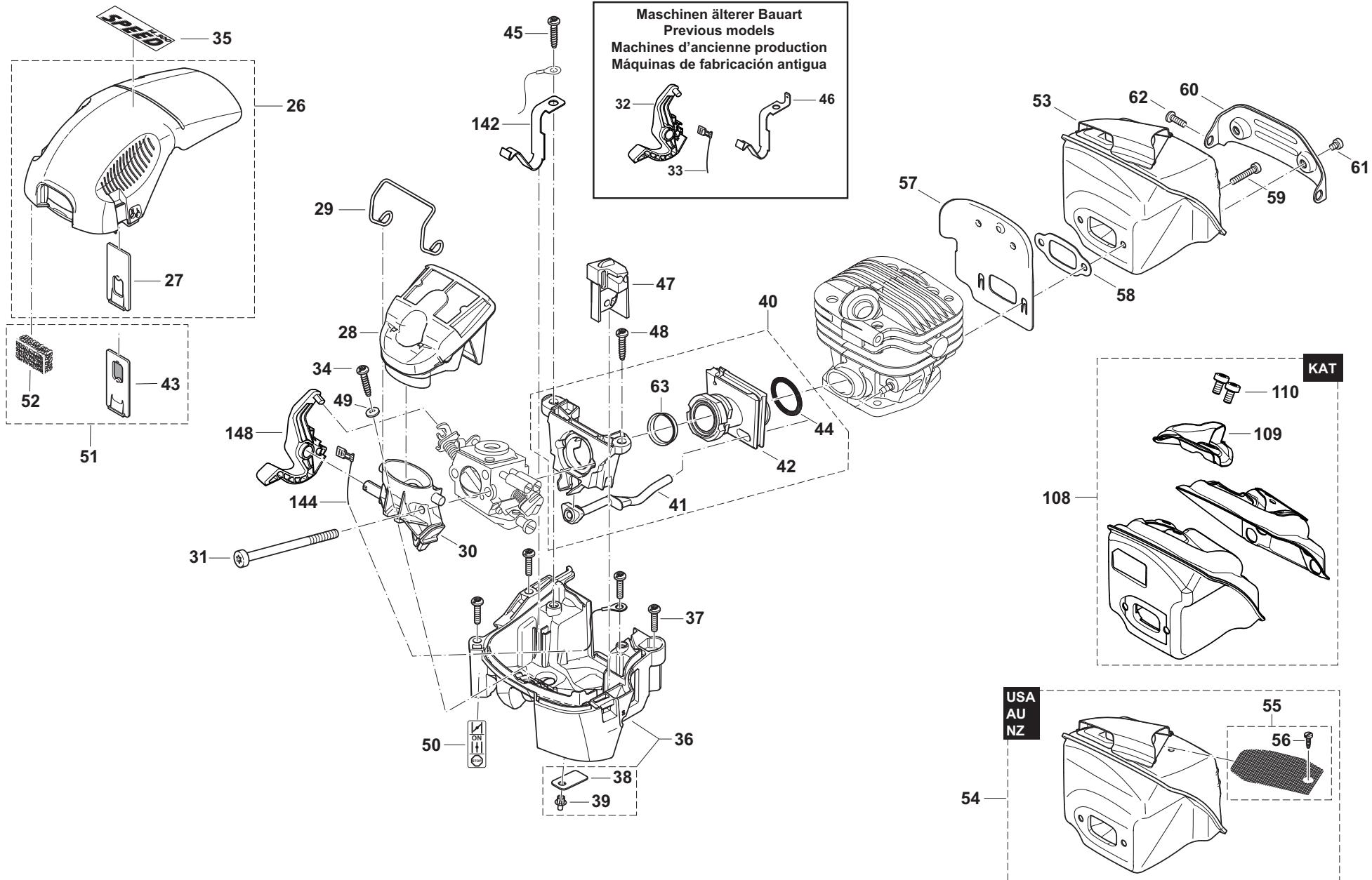
Seite
Page
Página
7

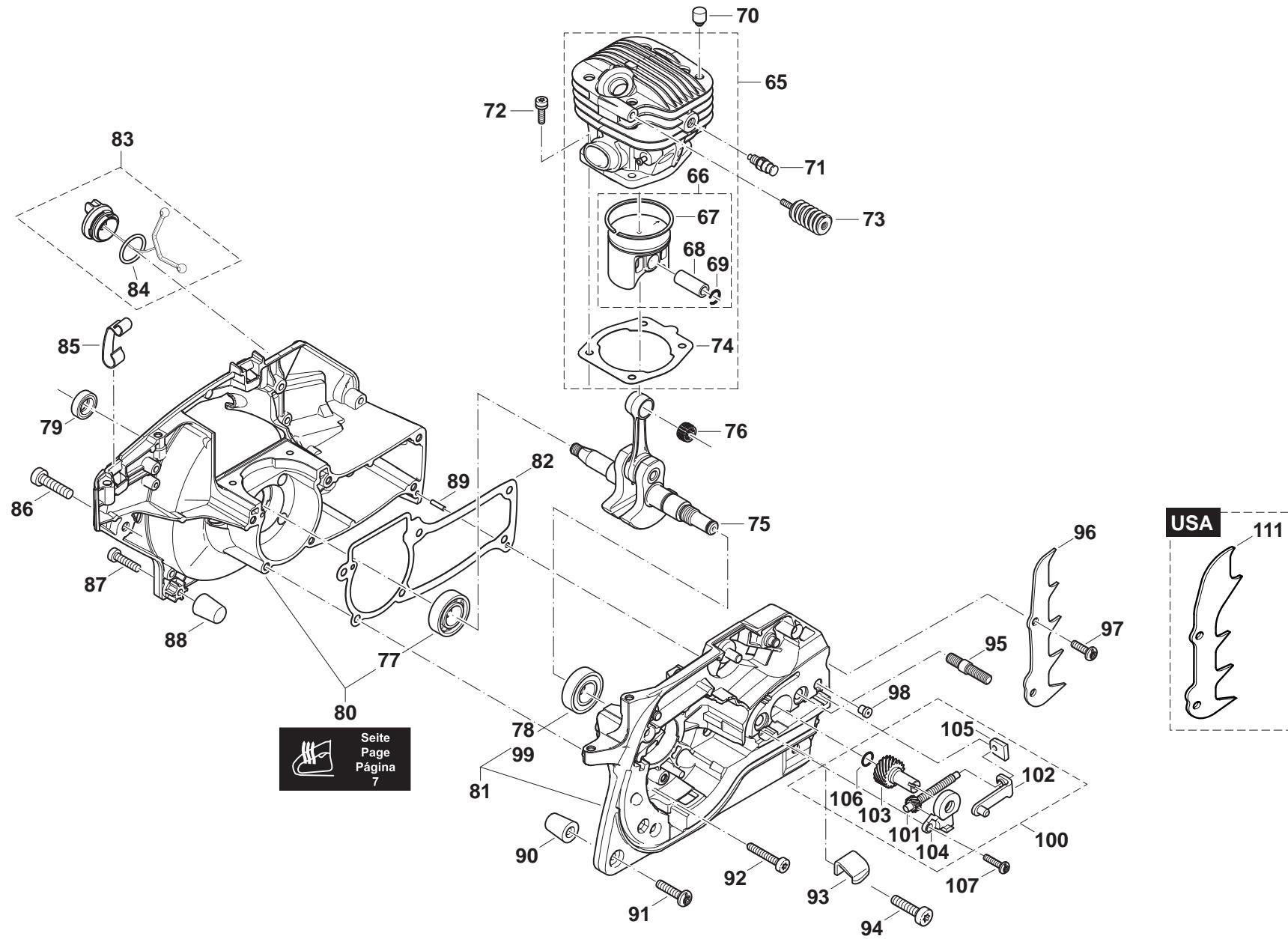


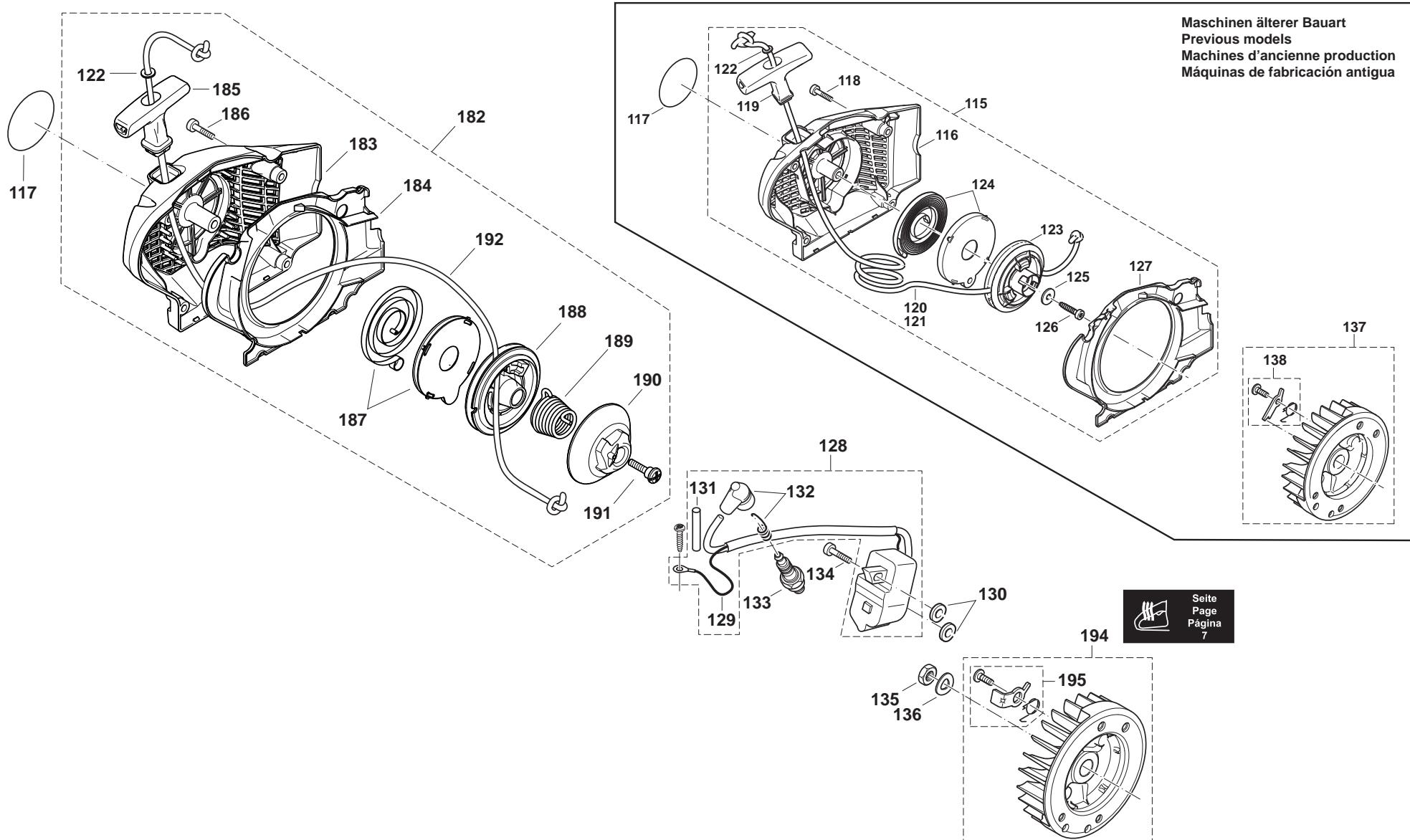
DCS460, DCS461, DCS500, DCS501,
DCS4600S, DCS4600SH, DCS5000,
DCS5000H, DCS5001, DCS5001H, DCS5121,
DCS460 , DCS510 , DCS5121 , DE5045

2

Abdeckhaube, Luftfilter, Schalldämpfer
Hood, air filter, muffler
Capot protecteur, filtre à air, pot d'échappement
Cubierta protectora, filtro de aire, silencioso







DCS460, DCS461, DCS500, DCS501,
DCS4600S, DCS4600SH, DCS5000,
DCS5000H, DCS5001, DCS5001H, DCS5121,
DCS460 , DCS510 , DCS5121 , DE5045

5

Ölpumpe, Kupplung, Kettenbremse
Oil pump, clutch, chain brake
Pompe à huile, embrayage, frein de chaîne
Bomba de aceite, embrague, freno de cadena

